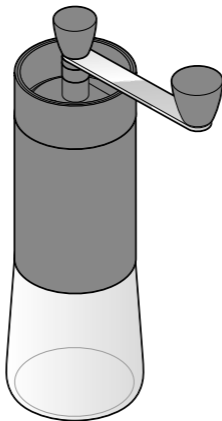




Młynek do kawy



pl Instrukcja obsługi

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 106657AS4X5X · 2020-03

Drodzy Klienci!

Państwa nowy młynek do kawy umożliwia przygotowanie świeżo zmielonej kawy, którą można następnie zaparzyć. Dzięki temu wartościowe substancje aromatyczne pozostaną w naturalny sposób zachowane w ziarnach kawy aż do chwili zaparzenia kawy.

Młynek do kawy wyposażono w ceramiczny mechanizm mielący, który szczególnie sprzyja zachowaniu pełnego aromatu kawy. Stopień zmielenia można regulować płynnie.

Życzymy Państwu wiele radości i satysfakcji z użytkowania tego produktu.

Zespół Tchibo



www.tchibo.pl/instrukcje

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18,
22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.pl

Wskazówki bezpieczeństwa

Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i używać produktu wyłącznie zgodnie z niniejszą instrukcją, aby uniknąć niezamierzonych urazów ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Przeznaczenie

- Młynek do kawy jest przeznaczony do mielenia ziaren kawy.
- Produkt zaprojektowano do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.

NIEBEZPIECZEŃSTWO - zagrożenie dla dzieci

- Produkt nie jest zabawką. Dzieci nie mogą mieć do niego dostępu - przechowywać go w miejscu dla nich niedostępnym.
- Dzieci nie powinny mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

UWAGA - ryzyko szkód materialnych

- Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchni środków czyszczących.
- Za pomocą młynka należy mielić wyłącznie ziarna kawy. Mielenie innych produktów może doprowadzić do zniszczenia młynka.
- Przed użyciem należy upewnić się, czy ziarna kawy znajdują się w przewidzianym na nie pojemniku młynka. Nigdy nie mielić z pustym pojemnikiem na ziarna kawy! Przed każdym użyciem młynka należy sprawdzić, czy w pojemniku na ziarna kawy nie znajdują się inne przedmioty.

Ważne informacje na temat kawy

Jakość ziaren kawy

Świeżość ziaren kawy warunkuje uzyskanie niepowtarzalnego smaku i aromatu kawy. Z tego powodu należy zawsze używać świeżych ziaren kawy i zużywać całą porcję kawy od razu po zmieleniu.

Przechowywanie ziaren kawy

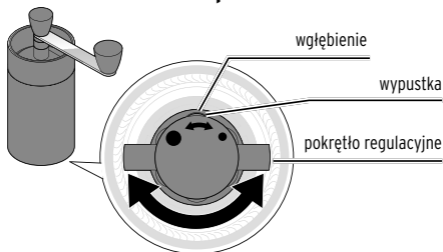
Nie należy wsypywać do pojemnika zbyt dużo ziaren kawy na raz (maks. 35 g). Lepiej częściej dosypywać ziarna do pojemnika - dzięki temu nie utracą one swojego aromatu.

Pozostałe ziarna kawy należy przechowywać w taki sposób, aby jak najdłużej zachowały swoją świeżość i aromat. W hermetycznym pojemniku przechowywanym w lodówce ziarna kawy pozostaną świeże nawet przez trzy tygodnie. Ziarna kawy można również zamrozić - w takim przypadku zachowają świeżość przez okres do trzech miesięcy.

Odpowiedni stopień zmielenia

Stopień zmielenia można regulować płynnie - ziarna mogą być zmielone grubo lub drobno. Dla orientacji wypustka na pokrętle regulacyjnym mechanizmu mielącego jest ustawiana w przewidzianym na nią zagłębieniu (można jednak również ustawić wartość pośrednią). Dzięki temu użytkownik może zapamiętać, jakie ustawienie jest najlepsze dla uzyskania jego ulubionej kawy - w zależności bowiem od rodzaju kawy i metody parzenia stopień zmielenia powinien być grubszy lub drobniejszy. Należy wypróbować, jakie ustawienie stopnia zmielenia będzie najlepiej odpowiadać osobistym preferencjom użytkownika.

Nastawianie stopnia zmielenia



1. Odkręcić przezroczysty pojemnik na zmieloną kawę.
2. Odwrócić młynkę korbką do dołu i w razie potrzeby obrócić korbkę młynka kilka razy w jedną i drugą stronę, aby pozbyć się ewentualnych pozostałości kawy.
3. Przytrzymując korbkę młynka, obrócić pokrętło regulacyjne mechanizmu mielącego do oporu w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara (= w kierunku najdrobniejszego stopnia zmielenia). Teraz nie można już obracać korbką.
4. Odnaleźć żądane ustawienie stopnia zmielenia, obracając pokrętło regulacyjne stopniowo **w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara**: stopień zmielenia staje się wówczas coraz **grubszy**. W przypadku obracania pokrętła regulacyjnego **w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara** stopień zmielenia staje się coraz **drobniejszy**. Podczas obracania pokrętła regulacyjnego należy przytrzymywać korbkę młynka. Należy przy tym policzyć, ile razy pokrętło regulacyjne zatrzasnęło się,

i zanotować sobie tę liczbę. Dzięki temu możliwe będzie łatwiejsze odnalezienie swojego osobistego ustawienia również po wyczyszczeniu młynka albo po wybraniu innego ustawienia dla innej metody parzenia kawy.



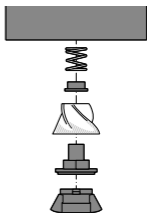
Nie należy ustawiać zbyt drobnego stopnia zmielenia, gdyż może to skutkować zacinalaniem się mechanizmu mielącego.

Czyszczenie

- ▷ Wytrzeć młynek do kawy na zewnątrz zwilżoną ściereczką. Pozostałe na mechanizmie mielącym resztki proszku kawowego można usunąć przy pomocy suchego pędzelka.
- ▷ Pojemnik na zmieloną kawę należy umyć miękką ściereczką i łagodnym płynem do mycia naczyń. Następnie przepłukać dużą ilością czystej wody. Przed ponownym nakręceniem młynka na pojemnik na zmieloną kawę poczekać, aż pojemnik ten dobrze wyschnie. Pojemnik na zmieloną kawę oraz jego pokrywka nie nadają się do mycia w zmywarce do naczyń.



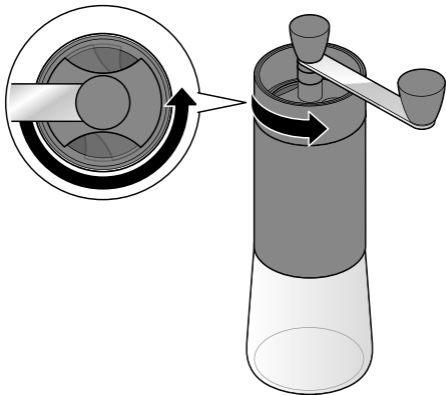
Jeżeli mechanizm mielący zostanie zatkany przez pozostałości zmielonej kawy, należy zmielić niewielką ilość ziaren kawy przy ustawionym najgrubszym stopniu zmielenia. W razie potrzeby rozebrać mechanizm mielący zgodnie z rysunkiem.



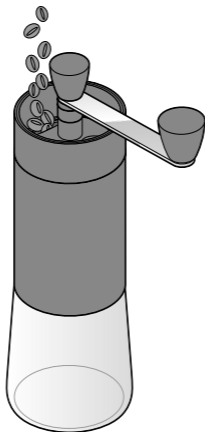
Numer artykułu: 396 035

Użytkowanie

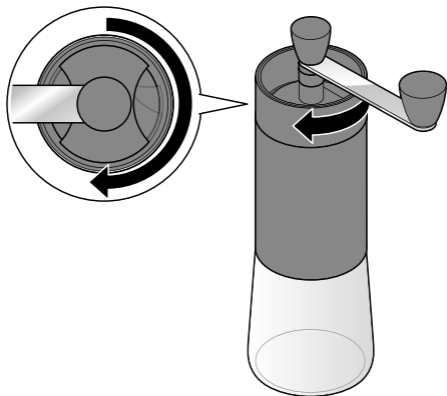
1



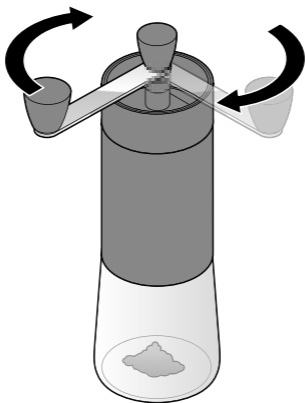
2



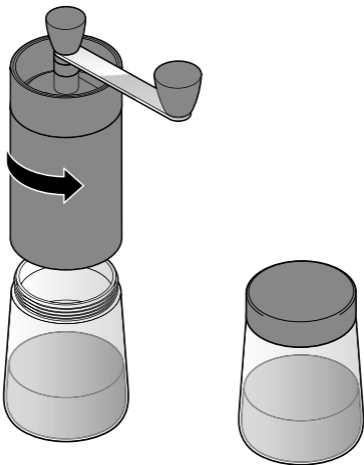
3



4



5



Zmielona kawa może być krótko przechowywana w pojemniku na zmieloną kawę. W tym celu należy nakręcić na ten pojemnik dołączoną w komplecie pokrywkę.

Deklaracja zgodności

EG-Konformitätserklärung EU-Declaration of Conformity

Hiermit erklären wir, dass das nachfolgend bezeichnete Produkt den einschlägigen EG-Richtlinien entspricht und die Serie entsprechend gefertigt wird.

We herewith confirm that the product as detailed below complies with the governing EU-directives and bulk production will be manufactured accordingly.

| | |
|---|--|
| TCHIBO-Artikelbezeichnung: TCHIBO article description | Handkaffeemühle Hand coffee grinder |
| TCHIBO-Artikelnummer: TCHIBO article number | 396035 |

| | |
|---|---|
| Der Artikel entspricht folgenden erforderlichen EG-Richtlinien und nationalen Rechtsakten: The article complies with the EU-directives and national legal acts as mentioned below: | |
| <input checked="" type="checkbox"/> Verordnung über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen Regulation on materials and articles intended to come into contact with food 1935/2004/EC | <input checked="" type="checkbox"/> Richtlinie über Keramikgegenstände, die dazu bestimmt sind mit Lebensmittel in Berührung zu kommen. Directive on ceramic articles intended to come into contact with food. 84/500/EEC |
| <input checked="" type="checkbox"/> Bedarfsgegenständeverordnung (BedGgStV) German Commodity Ordinance (BedGgStV) | |

Diese Konformitätserklärung wurde, nach Prüfung des Artikels durch eine akkreditierte Stelle, ausgestellt / This declaration of conformity was issued after testing the product at an accredited institute.

| | |
|---|---|
| Ausstellungsdatum: Date of issue: | Inverkehrbringer: Distributing company: |
| 24.07.2020 | Tchibo GmbH, Überseering 18, D-22297 Hamburg |

Stellung im Betrieb

Position

Head of Quality Management Hardgoods

Name in Druckbuchstaben

Name in capital letters

Nicolai Gottschlich

Unterschrift / Stempel

Signature / stamp

